

Atelier 1 & 4

Les ateliers 1 et 4 se sont fusionnés :

- 1 : «Pauvre et malade: un cercle vicieux: quel accompagnement et quelles perspectives?» et
2 : «Restrictions budgétaires en matière de santé pour les personnes vivant dans la précarité»

Avec

- Karine Tzaud, assistante sociale, CSP Vaud, et
- Martine Kurth, directrice de l'ARTIAS.

Atelier bilingue, traduction assuré par J.-A. von Allmen et Anne-Marie Droz (Comité CD). Notices par Hélène Küng, Directrice CSP Vaud.

Cet atelier a fait découvrir aux participants l'expérience de terrain et l'accompagnement concret mis en place par un service de consultations sociales, à savoir le Centre social protestant (des services que les Églises protestantes ont mis sur pied dans 4 cantons romands) pour

- fournir un accompagnement **professionnel** social, juridique
- travailler **avec** les personnes et leurs compétences et ressources
- **faire remonter du terrain** les observations, ce qui se passe, comment la réalité évolue et interpellé la société et les politiques.

Comment se passe concrètement le travail social avec les personnes ? K. Tzaud présente le travail du CSP avec des personnes prises dans la spirale pauvreté – santé : difficultés financières, dettes, perte de santé, perte d'emploi/ de logement, perte d'accès aux soins... et comment rétablir les conditions pour la survie quotidienne.

Comme « faire remonter » ces observations des professionnels du terrain là où les décisions politiques sont prises ?

M. Kurth souligne la difficulté vu la présence de forts lobbys (caisses-maladie, pharmacies, médecins) dans les instances politiques. Nous sommes interpellés comme membres des Églises pour soutenir le travail de prise de conscience et d'action politique.

Atelier 2

«Kein Recht auf Aufenthalt – kein Recht auf Gesundheit: Sans-Papiers in der Schweiz»

Mit Regula Fiechter und Coni Makuth-Wicki von HEKS SPAGAT (Sans-Papiers Anlaufstelle für Gesundheit und soziale Fragen).

Die Rückmeldungen der Teilnehmenden wurden auf ein Flipchart notiert:

- Fehlendes Angebot in St. Gallen
 - Kombination Gesundheit und Soziales: sei sehr gut
 - Integrieren in soziale Netzwerke
 - Mut neue Angebote zu starten
-

Atelier 3

«Interkulturelle Aspekte von Gesundheit und Krankheit. Erfahrungen aus der Seelsorge»

Mit Ingrid Zürcher von der Seelsorge des Inselspitals Bern

In diesem Workshop ging es um interkulturelle Kommunikation im Spital-Umfeld und traditionell-kulturelle Deutungen, die im normalen Alltag nicht so präsent sind.

Steine des Anstosses: Sprache, Geschlechterverhältnisse (lassen sich Männer von Ärztinnen behandeln) wie ist der Ausdruck von Schmerz, Tatsache, dass sehr viel Besuch präsent ist.

Wichtiger Punkt: Weg der Wahrheit und Wahrheitsfrage, wie viel Wahrheit will ein Patient wissen, wenn es um Leben und Tod geht, bei substantiellen Dingen (Metastasen etc.). Bspw. wollten Verwandte nicht, dass der Arzt den Patienten über seine kurze verbleibende Lebensdauer aufklärt. Ärzte pochen meist auf das Recht des Patienten, die Wahrheit zu erfahren. Es tauchte auch die Frage auf, wem wir mehr verpflichtet sind: dem der gegangen ist oder den Hinterbliebenen (bspw. bei Begräbnissen). Behandlungsgleichheit: auch andere Kulturen bekommen die gleiche Behandlung wie wir, Gerechtigkeit heisst jedoch nicht immer jemandem auch gerecht zu werden.